



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy

Conservare il presente
indirizzo per future
referenze

Retain this address
for future
reference

made in Italy

1:72 scale No 7023

M-8 Greyhound

UK

This armoured car was standard issue with the reconnaissance units of the U.S. Armoured Divisions in Europe during the second half of 1944, and was extensively used by the free French Forces during the liberation of French territory. The M-8 was characterized by a futuristic shape for its time and high mobility. At the same time it did not have sufficient armour and armament to fight the German tanks. The open turret did not offer any protection for the crew. After World War II the Greyhound was widely used by many European armies.

I

Questa autoblindo equipaggiò i reparti esploranti delle divisioni corazzate americane in Europa dalla seconda metà del 1944, e venne estesamente utilizzata dalle Forze Francesi Libere impegnate nella liberazione del suolo francese. La M-8 caratterizzata da una sagoma molto moderna per l'epoca era dotata di un'elevata mobilità ma contemporaneamente non disponeva né di corazzatura e armamento adeguato per affrontare i carri armati tedeschi e la sua torretta "a cielo aperto" non offriva protezione all'equipaggio. Dopo la seconda guerra mondiale la Greyhound fu estesamente impiegata da numerosi eserciti europei.

D

Dieser Panzerspähwagen zählte in der zweiten Hälfte des Jahres '44 zur Standardausrüstung der amerikanischen Panzerdivisionen in Europa. Der Greyhound war auch bei den freien französischen Streitkräften stark verbreitet, die auf der Seite der Alliierten für die Befreiung Frankreichs kämpften. Charakteristisch für den M-8 war seine für die damalige Zeit moderne Form, sowie besondere Geländegängigkeit. Durch seine leichte Panzerung und Bewaffnung war er von deutschen Panzern leicht verwundbar. Außerdem bot der offene Turm nur geringen Schutz. Der M-8 war noch lange nach dem Zweiten Weltkrieg bei vielen europäischen Streitkräften im Einsatz.

ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle bustarelle, avendo un tagliabastoni oppure un paio di forbici a foggiare con una piccola lama a corno d'orso, avendo un tagliabastoni oppure un paio di forbici a foggiare con una piccola lama a corno d'orso. Non toccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine numerico delle bustarelle. Evitare ogni possibile numero del pezzo appena montato togliendolo una volta. Le frecce nere indicano i pezzi da incidere. Le frecce rosse indicano i pezzi da montare senza colla. Evitare ogni possibile numero. A, B, C... Sono lettere che indicano i numeri indicati in italiano o in inglese. I pezzi stampati da una croce non sono da utilizzare.

ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules. Ne pas toucher les pièces avec les mains. Les monter dans l'ordre des boîtes en suivant l'ordre des numéros. Éviter toute possibilité de numéro d'un pièce après l'avoir posée. Les flèches noires indiquent les pièces à graver. Les flèches rouges indiquent les pièces à monter sans colle. Éviter toute possibilité de numéro. A, B, C... Les lettres qui indiquent les numéros indiqués en italien ou en anglais. Les pièces imprimées par une croix ne sont pas à utiliser.

OPBELETT - Sikkerhedsanvisninger!

Bevare alle instruktioner og monteringsvejledninger for det blikværk. Blevik først undersøge alle deler. Skær alle dele ud med en lille par af tang eller med et lille par knive. Vær forsigtig med alle deler. Brug aldrig dine hænder til at røre delene. Monter dem i den rækkefølge som er angivet på boksene. Undgå enhver mulighed for at nummerere en del efter den er monteret. De sorte pile viser på de steder hvor der skal graves. De røde pile viser på de steder hvor der skal monteres uden lim. Undgå enhver mulighed for at nummerere en del. A, B, C... Disse bogstaver viser på de numre som er angivet i italiensk, fransk eller engelsk. De dele som er trykt med en kryds skal ikke bruges.

ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules. Ne pas toucher les pièces avec les mains. Les monter dans l'ordre des boîtes en suivant l'ordre des numéros. Éviter toute possibilité de numéro d'un pièce après l'avoir posée. Les flèches noires indiquent les pièces à graver. Les flèches rouges indiquent les pièces à monter sans colle. Éviter toute possibilité de numéro. A, B, C... Les lettres qui indiquent les numéros indiqués en italien ou en anglais. Les pièces imprimées par une croix ne sont pas à utiliser.

F

Cette voiture blindée était produite en standard avec les unités de reconnaissance des divisions blindées US en Europe pendant la 2ème moitié de l'année 1944, et fut utilisée de façon intensive par les forces libres Françaises pendant la libération du territoire Français. Le M-8 était se caractérisait par une forme plutôt futuriste pour son époque et par sa grande mobilité. En même temps, elle n'était pas suffisamment blindée ni armée pour combattre les tanks Allemands. La tour ouverte n'offrait pas suffisamment de sécurité pour l'équipage. Après la 2ème Guerre Mondiale, le Greyhound fut largement utilisé par de nombreuses Armées Européennes.

E

Este vehículo acorazado fue un elemento standard de las unidades de reconocimiento de las divisiones acorazadas U.S.A. en Europa durante la segunda mitad de 1944, y fué usado en forma extensa por las fuerzas de la Francia Libre durante la liberación del territorio francés. El M-8 se caracterizaba por su forma futurista y su gran movilidad. No obstante, no tenía suficiente blindaje ni armamento para combatir a los carros alemanes. La torreta abierta no ofrecía ninguna protección para la tripulación. Después de la II GM el Greyhound fué ampliamente utilizado por muchos ejércitos europeos.

NL

Deze pantserwagen was het standaard voertuig van de verkenningsseenheden van de Amerikaanse gepantserde divisies in Europa vanaf de tweede helft van 1944. Ook werd het veel gebruikt door de Vrije Franse Strijdkrachten bij de bevrijding van Frankrijk. De M-8 werd gekarakteriseerd door een voor de tijd futuristische vormgeving en een grote mobiliteit; aan de andere kant waren de pantsering en de bewapening niet voldoende om de strijd met Duitse tanks succesvol aan te gaan. De open toren gaf niet genoeg bescherming aan de bemanning. Na de Tweede Wereldoorlog werd de Greyhound op grote schaal gebruikt door de strijdkrachten van veel Europese landen.

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and not your fingers directly. Do not soil or partly assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use correct springing to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. Red arrows point to which frame the parts must be attached WITHOUT using cement. A, B, C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Small star parts signify assembly from frame. Numbers printed with a cross are not to be centered. Colored cut parts may NOT be used.

NUOMO - Nützliche Hinweise!

Bitte vorsichtig alle Teile aus den Verpackungen entnehmen und nicht mit den Fingern anfassen. Die Teile sind in der Reihenfolge der Nummern zu montieren. Verwenden Sie ausschließlich Kunststoffkleber (Epoxydharz) und verwenden Sie die richtige Federung, um Beschädigungen des Modells zu vermeiden. Schwarze Pfeile weisen auf die Stellen hin, an denen die Teile ohne Kleber zu montieren sind. Rote Pfeile weisen auf die Stellen hin, an denen Kleber zu verwenden ist. A, B, C... Diese Buchstaben weisen auf die Nummern hin, die in Italienisch, Englisch oder Französisch angegeben sind. Kleine Sterne weisen auf die Stellen hin, an denen die Teile ohne Kleber zu montieren sind. Gezeichnete Teile dürfen nicht zentriert werden. Farbige ausgeschnittene Teile dürfen nicht verwendet werden.

OPMERKING - Nützliche Hinweise!

Alle Teile vorsichtig aus den Verpackungen entnehmen und nicht mit den Fingern anfassen. Die Teile sind in der Reihenfolge der Nummern zu montieren. Verwenden Sie ausschließlich Kunststoffkleber (Epoxydharz) und verwenden Sie die richtige Federung, um Beschädigungen des Modells zu vermeiden. Schwarze Pfeile weisen auf die Stellen hin, an denen die Teile ohne Kleber zu montieren sind. Rote Pfeile weisen auf die Stellen hin, an denen Kleber zu verwenden ist. A, B, C... Diese Buchstaben weisen auf die Nummern hin, die in Italienisch, Englisch oder Französisch angegeben sind. Kleine Sterne weisen auf die Stellen hin, an denen die Teile ohne Kleber zu montieren sind. Gezeichnete Teile dürfen nicht zentriert werden. Farbige ausgeschnittene Teile dürfen nicht verwendet werden.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzblech sorgfältig entnehmen. Fingerblech Greifen vermeiden und auch Kleber oder Leim nicht schräg auftragen. Nur Kunststoffkleber verwenden. Kanthefen der Montageteile mit den Händen entfernen. Die mit schwarzen Pfeilen bezeichneten Montagepunkte zeigen, dass die Teile dort ohne Kleber zu montieren sind. Die mit roten Pfeilen bezeichneten Stellen weisen auf Klebstellen hin. Die Buchstaben A, B, C... weisen auf die Nummern hin, auf welchen Spritzblech der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem kleinen Sternchen bezeichneten Teile sind nicht zu zentrieren.

OPBELETT - Sikkerhedsanvisninger!

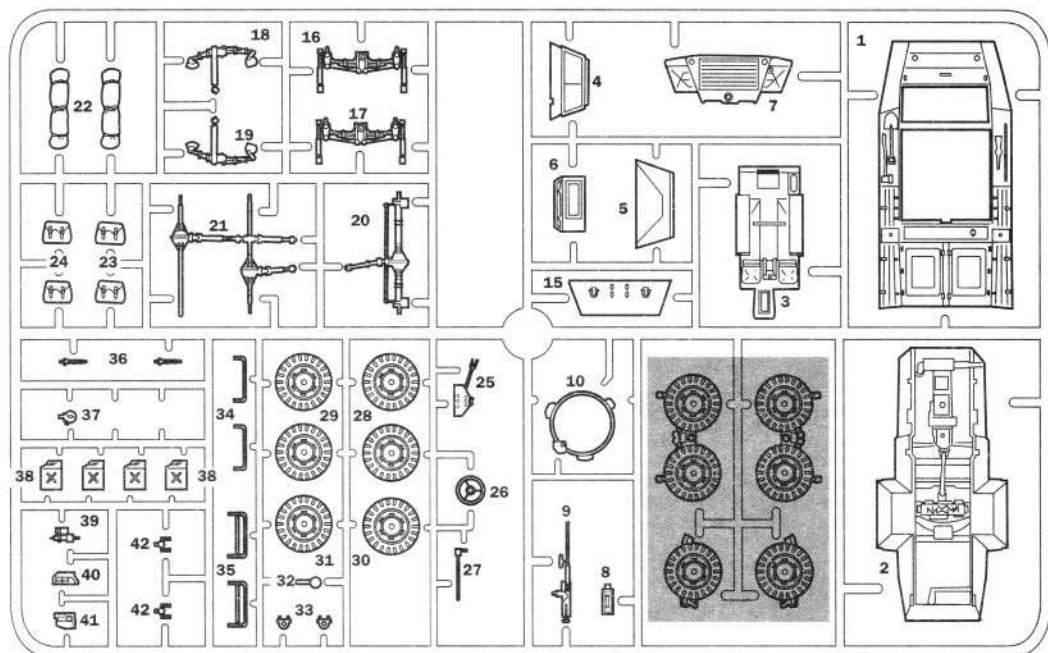
Inden for montage af blikværket skal man nøje studere tegningen samt nøje kontrollere alle dele. Skær alle dele ud med en lille par af tang eller med et lille par knive. Vær forsigtig med alle deler. Brug aldrig dine hænder til at røre delene. Monter dem i den rækkefølge som er angivet på boksene. Undgå enhver mulighed for at nummerere en del efter den er monteret. De sorte pile viser på de steder hvor der skal graves. De røde pile viser på de steder hvor der skal monteres uden lim. Undgå enhver mulighed for at nummerere en del. A, B, C... Disse bogstaver viser på de numre som er angivet i italiensk, fransk eller engelsk. De dele som er trykt med en kryds skal ikke bruges.

OPBELETT - Sikkerhedsanvisninger!

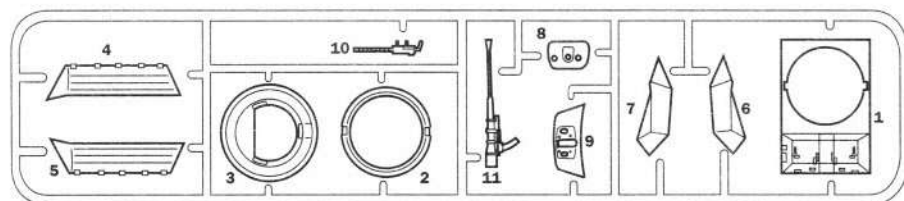
Inden for montage af blikværket skal man nøje studere tegningen samt nøje kontrollere alle dele. Skær alle dele ud med en lille par af tang eller med et lille par knive. Vær forsigtig med alle deler. Brug aldrig dine hænder til at røre delene. Monter dem i den rækkefølge som er angivet på boksene. Undgå enhver mulighed for at nummerere en del efter den er monteret. De sorte pile viser på de steder hvor der skal graves. De røde pile viser på de steder hvor der skal monteres uden lim. Undgå enhver mulighed for at nummerere en del. A, B, C... Disse bogstaver viser på de numre som er angivet i italiensk, fransk eller engelsk. De dele som er trykt med en kryds skal ikke bruges.

OPBELETT - Sikkerhedsanvisninger!

Inden for montage af blikværket skal man nøje studere tegningen samt nøje kontrollere alle dele. Skær alle dele ud med en lille par af tang eller med et lille par knive. Vær forsigtig med alle deler. Brug aldrig dine hænder til at røre delene. Monter dem i den rækkefølge som er angivet på boksene. Undgå enhver mulighed for at nummerere en del efter den er monteret. De sorte pile viser på de steder hvor der skal graves. De røde pile viser på de steder hvor der skal monteres uden lim. Undgå enhver mulighed for at nummerere en del. A, B, C... Disse bogstaver viser på de numre som er angivet i italiensk, fransk eller engelsk. De dele som er trykt med en kryds skal ikke bruges.



A



B



Parts not for use

Telle werden nicht verwendet

Parti da non utilizzare

Pièces à ne pas utiliser

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI MODELMASTER / Acryl Paint System

The indicated colour number refer to the ITALERI MODELMASTER / Acryl Paint System

Die angegebenen farbnummern beziehen sich auf die ITALERI MODELMASTER / Acryl Paint System

Les références indiquées concernent les peintures ITALERI MODELMASTER / Acryl Paint System

A

INSIGNA WHITE (GLOSS)

F.S. 17875

MODEL MASTER - 1745

MODEL MASTER ACRYL - 4696

B

OLIVE DRAB (FLAT)

F.S. 37087

MODEL MASTER - 1711

MODEL MASTER ACRYL - 4728

C

BLACK (FLAT)

F.S. 37038

MODEL MASTER - 1749

MODEL MASTER ACRYL - 4768

D

GUN METAL (METALIZER)

MODEL MASTER - 1405

MODEL MASTER ACRYL - 4681

E

FIELD GREEN (FLAT)

F.S. 34097

MODEL MASTER - 1712

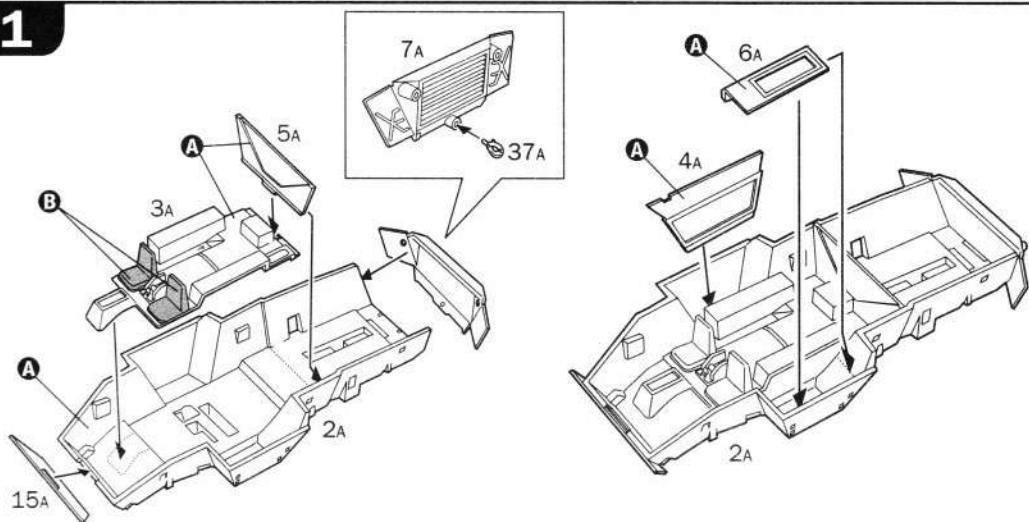
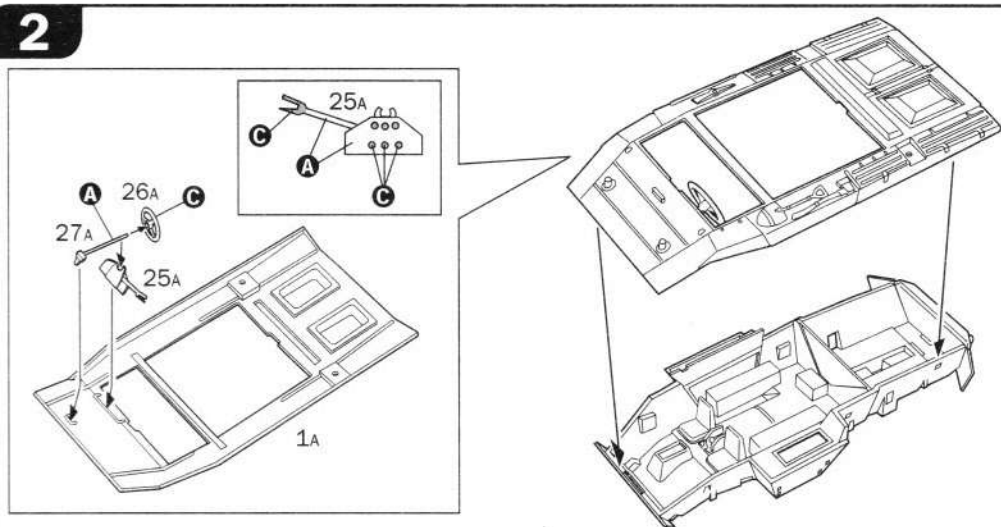
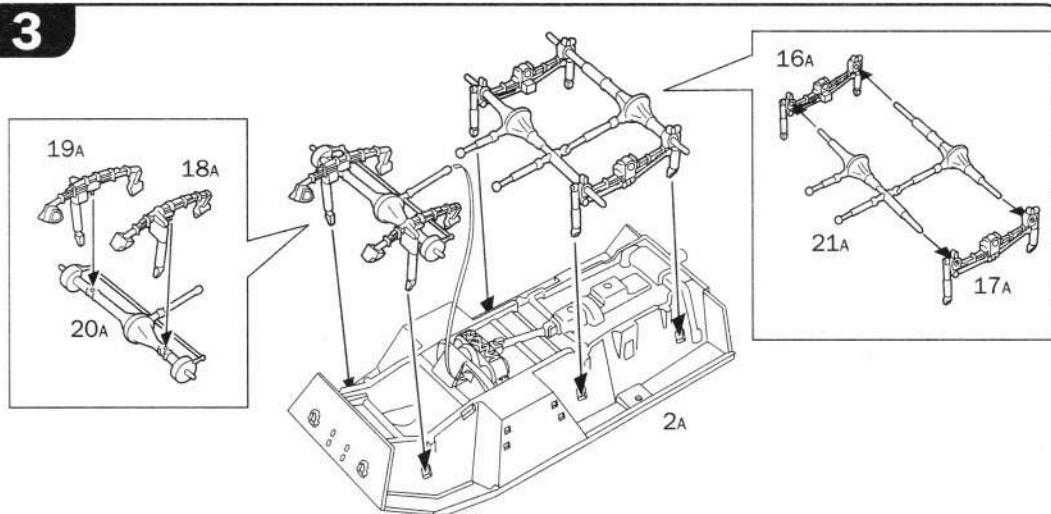
MODEL MASTER ACRYL - 4708

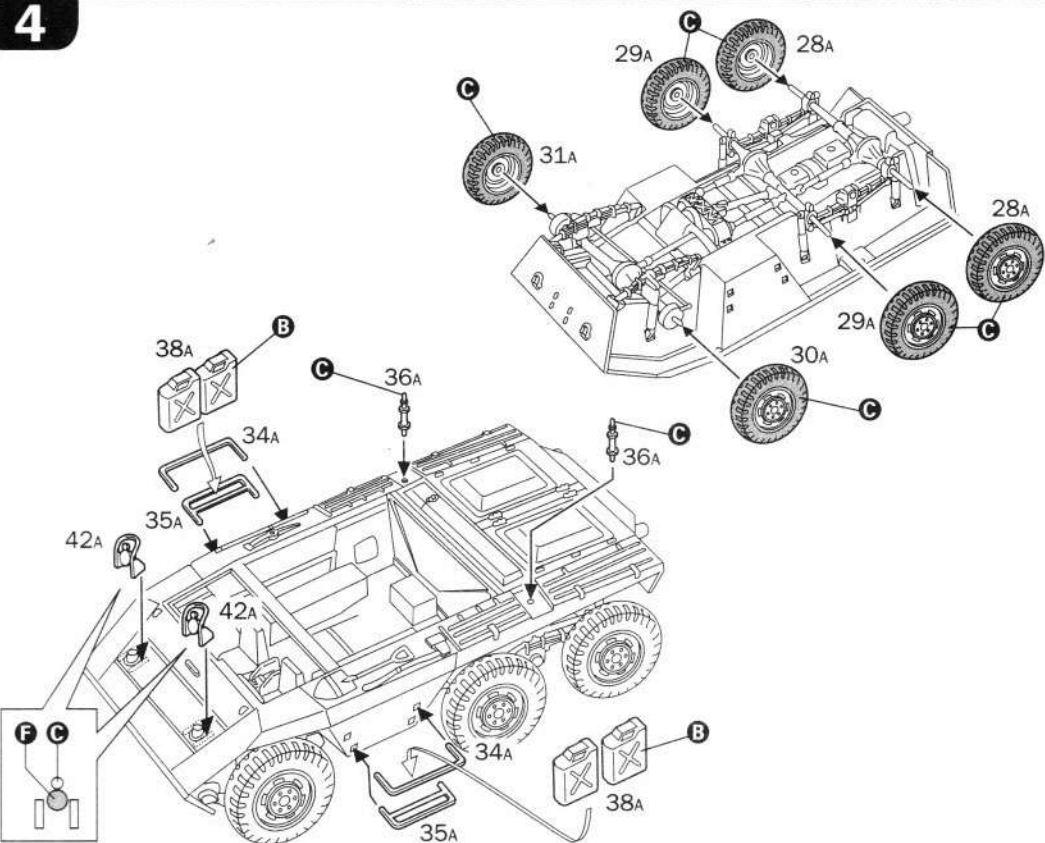
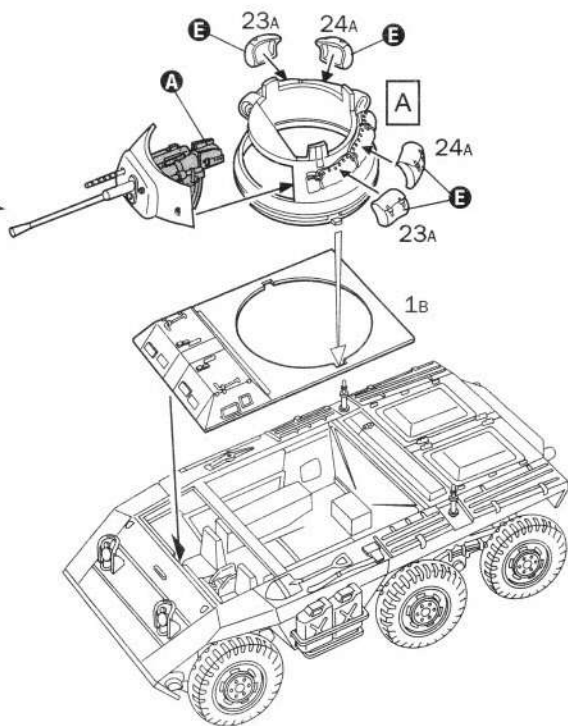
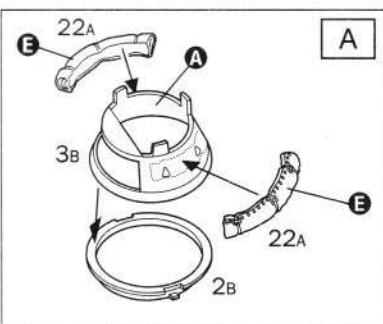
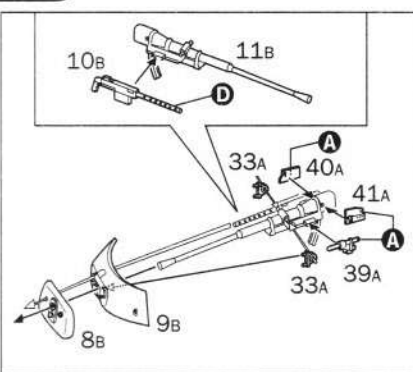
F

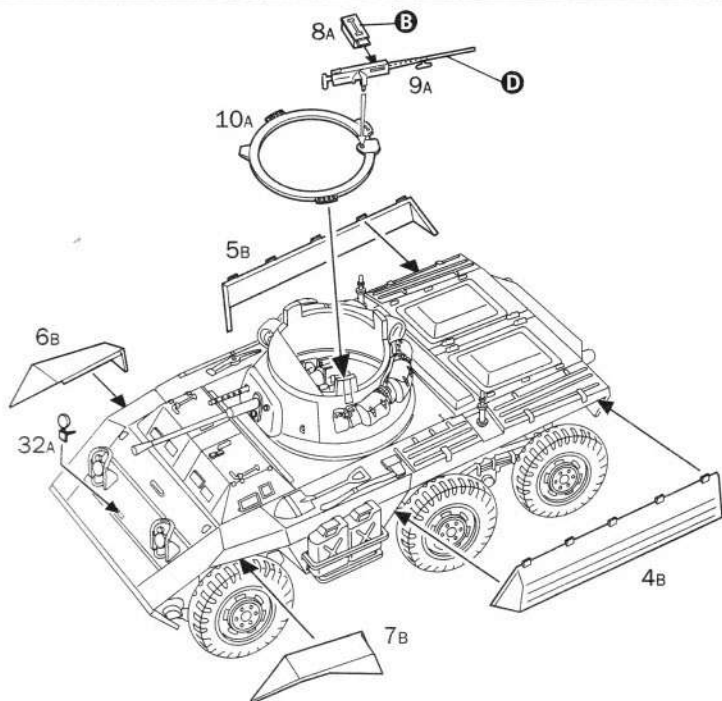
SILVER

MODEL MASTER - 1546

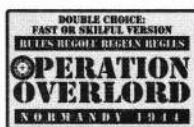
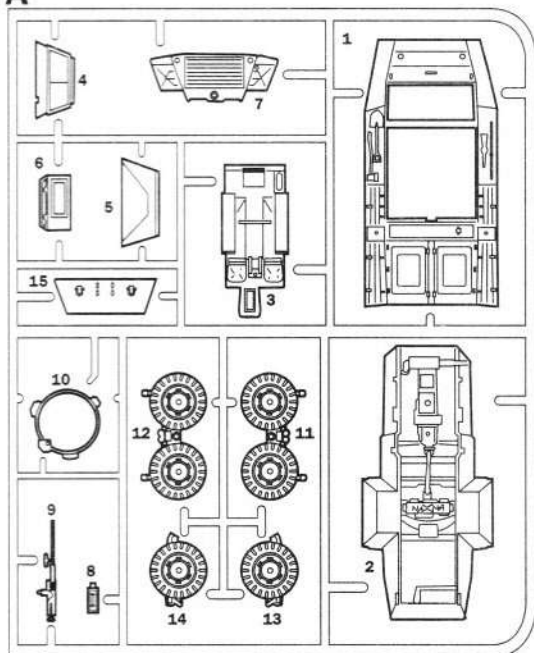
MODEL MASTER ACRYL - 4678

1**2****3**

4**5**



A



SIMPLIFIED ASSEMBLY FOR USE IN WARGAMES

This model may be built as a less detailed model for use in Wargames. In this way build time is reduced and the finished model is less fragile, while still maintaining the appearance of a high quality Italeri model.

MONTAGGIO SEMPLIFICATO E WARGAME

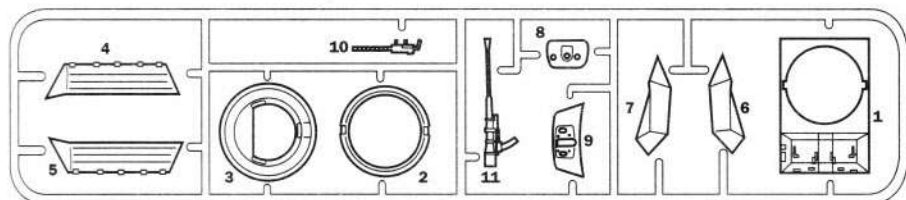
Per chi vuole realizzare un modello di ottima qualità senza perdere tempo, in questo kit è stato inserito uno schema di montaggio semplificato. Particolarmente indicato ai giocatori di wargame, questo modello semplificato mantiene una meticolosa attenzione nei particolari garantendo, nel contempo, una maggiore robustezza, indispensabile per il continuo utilizzo tipico dei giochi di simulazione tridimensionale.

EINFACH-MONTAGE FÜR WARGAME-EINSATZ

Dieses Fahrzeug kann für den Einsatz bei Wargames auch in einer etwas einfacheren Ausführung gebaut werden, das spart Zeit und macht das Modell weniger empfindlich - dennoch entspricht sein attraktives Aussehen dem hohen ITALERI-Qualitätsniveau.

ASSEMBLAGE SIMPLIFIÉ POUR UNE UTILISATION WARGAMES (JEUX DE STRATÉGIE)

Ce modèle peut également être construit avec des détails simplifiés pour participer à des wargames. La durée d'assemblage est réduite et le modèle terminé est moins fragile tout en conservant l'apparence d'une réplique de haute qualité Italeri.

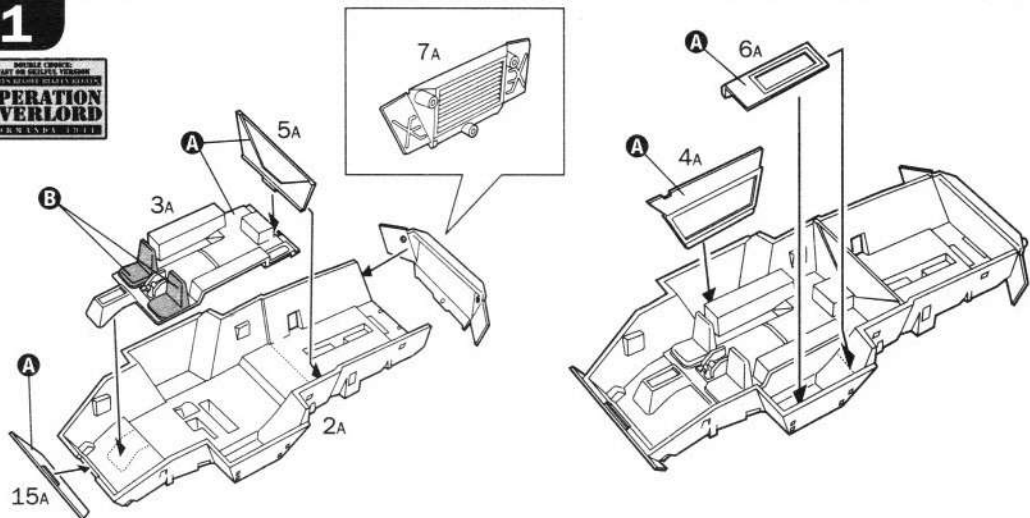


B

1

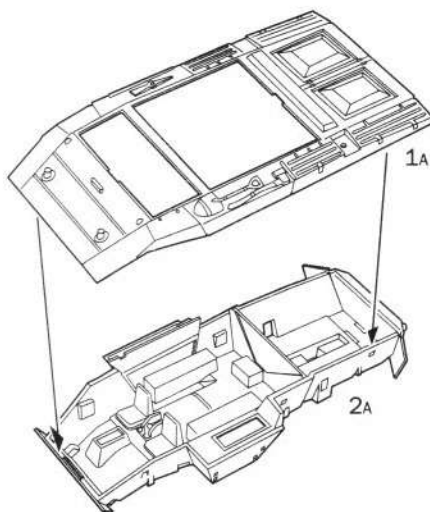
DOUBLE CHECK!
PART OR MISSING TORQUE
SPECIFICATIONS? SEE PAGE 10

**OPERATION
OVERLORD**
SPECIALTY TOOLS

**2**

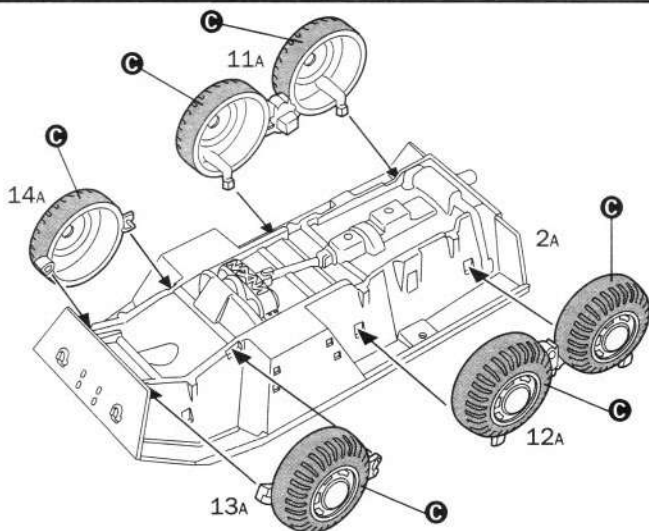
DOUBLE CHECK!
PART OR MISSING TORQUE
SPECIFICATIONS? SEE PAGE 10

**OPERATION
OVERLORD**
SPECIALTY TOOLS

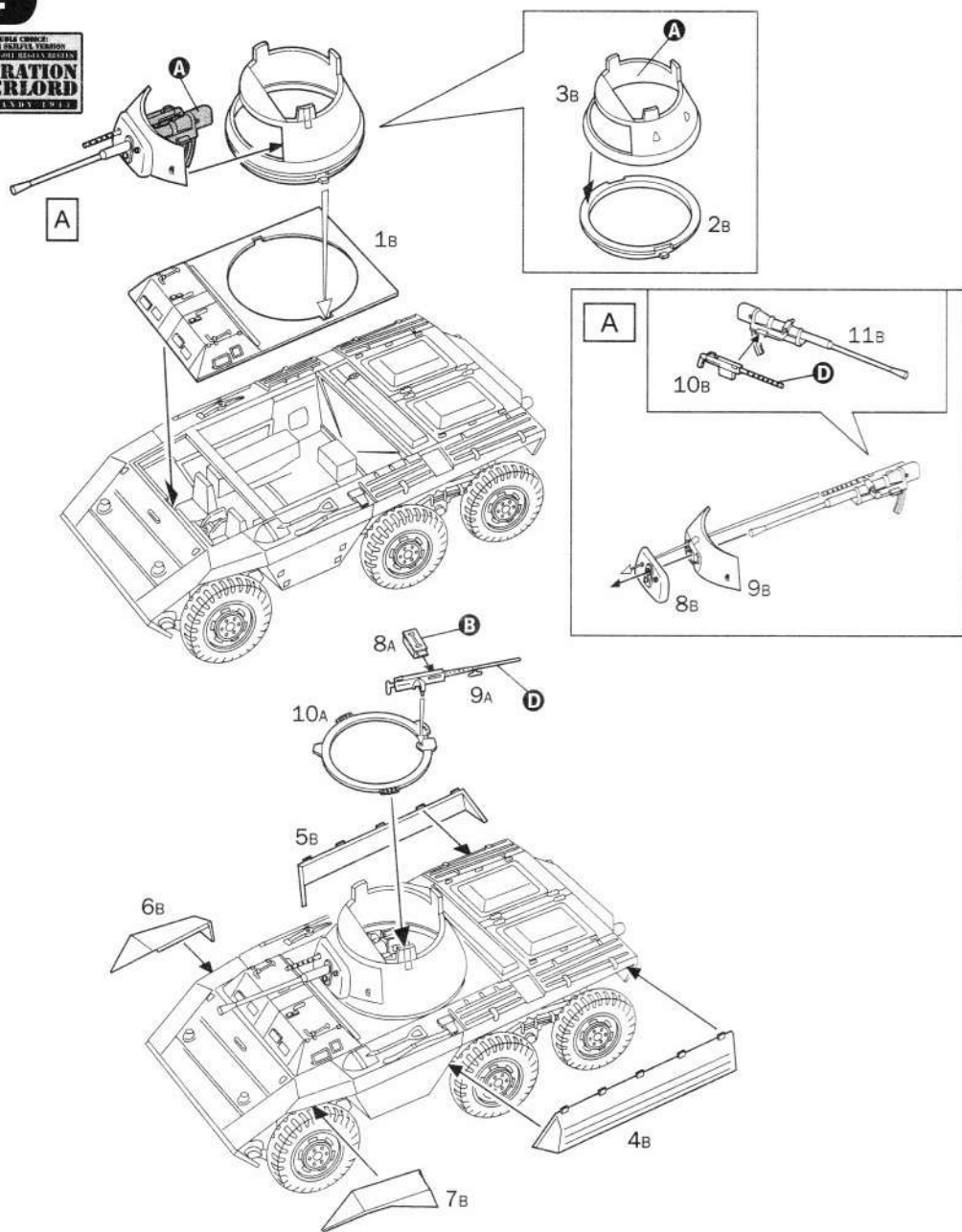
**3**

DOUBLE CHECK!
PART OR MISSING TORQUE
SPECIFICATIONS? SEE PAGE 10

**OPERATION
OVERLORD**
SPECIALTY TOOLS



DOUBLE CHECK!
FIRST OF SEVERAL VERSIONS
OF THE MODEL! OPERATION
OPERATION OVERLORD
NO. 2145 AND 2146



For a perfect application of the decals, we suggest using **MODEL MASTER** products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decals, si consiglia l'uso dei prodotti **MODEL MASTER** 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte Anbringung der decals wird die Verwendung von **MODEL MASTER** no. 2145 oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des decals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à decals **MODEL MASTER** réf. 2145 ou 2146.

Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de **MODEL MASTER** producten 2145 of 2146.

Para facilitar la colocación de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de **MODEL MASTER**.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie: Ritagliare le decalcomanie soppesanti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Filskattning av decal: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" einweichen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

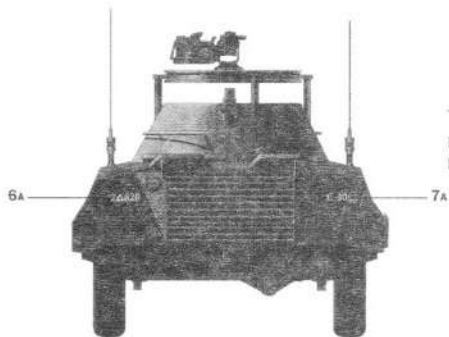
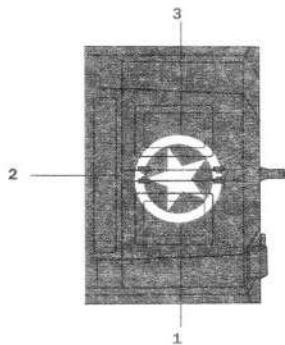
Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, duid het transfer legen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

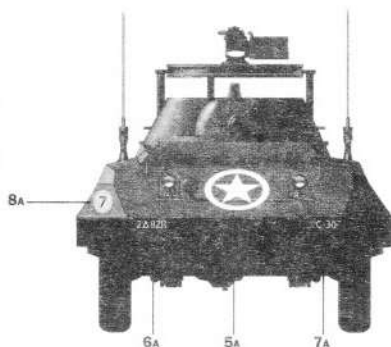


Указания по применению декалей: Отделить нужные декали от листа и опустить их в чистую воду на 10 минут в чистой воде, затем выложить декали на модель, позволяя им соскользнуть с листа бумаги. Для лучшего прилипания промокните декали чистой тряпочкой.

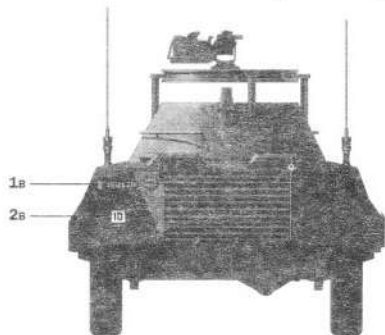
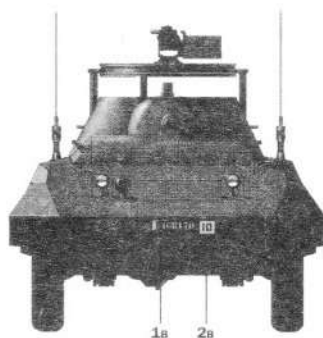
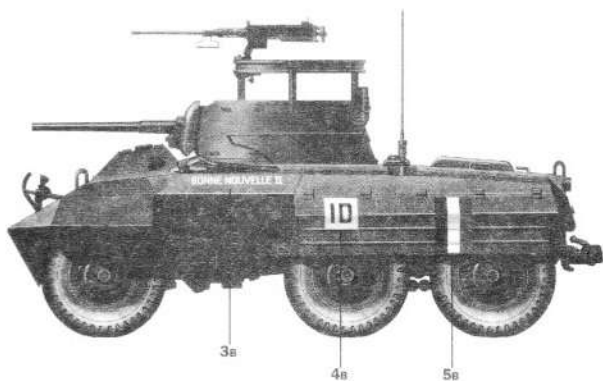
U.S. Army - 82nd Armoured Recon Battalion, 2nd Armoured Division, France, August 1944



OLIVE DRAB (FLAT)
F.S. 37087
MODEL MASTER - 1711
MODEL MASTER ACRYL - 4728

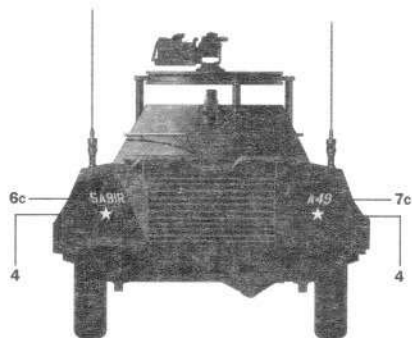
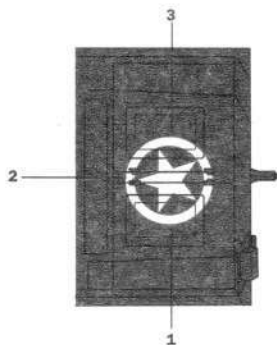


French Army - Germany, February 1945



OLIVE DRAB (FLAT)
F.S. 37087
MODEL MASTER - 1711
MODEL MASTER ACRYL - 4728

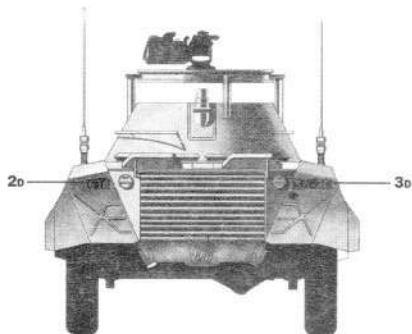
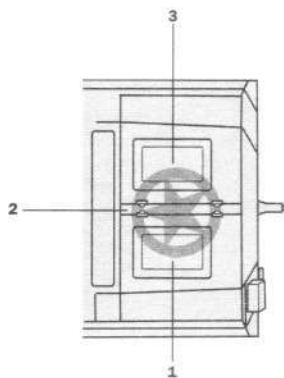
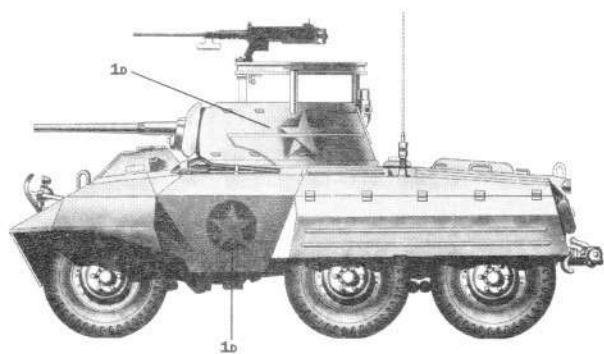
U.S. Army - 91st Cavalry Reconnaissance. Cassino area, Italy, March 1944



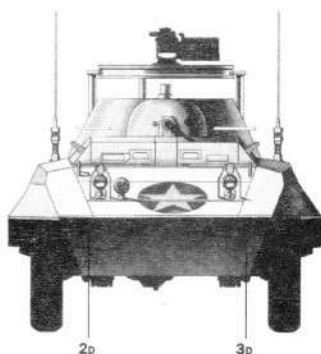

 OLIVE DRAB (FLAT)
 F.S. 37087
 MODEL MASTER - 1711
 MODEL MASTER ACRYL - 4728



U.S. Army - 3rd Army, 2nd Cavalry, Company C, Belgium, January 1945.




 WHITE (FLAT)
 F.S. 37875
 MODEL MASTER - 1768
 MODEL MASTER ACRYL - 4769





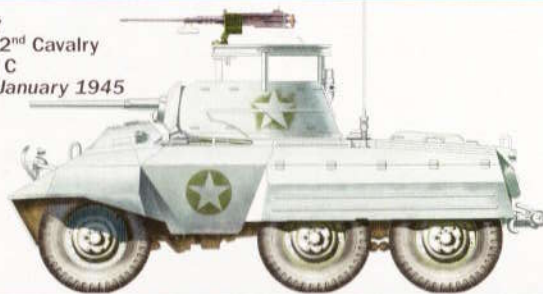
U.S. Army
82nd Armoured Battalion
2nd Division
France, 1944



French Army
Germany, February 1944



U.S. Army
3rd Army, 2nd Cavalry
Company C
Belgium, January 1945



ITALERI

Maquette plastique à assembler

Made in Italy by: **Italeri S.p.A.**
Via Pradazzo, 6/B
I-40012 Calderara di Reno
(Bologna) - Italy -

www.italeri.com
www.lacasaitaleri.com

This box contains an unassembled plastic model kit. Cement and paint needed to finish model as shown are not included. Multilingual instruction sheet with drawings and decal sheet included. Suitable for children age 10 and over.

Questo kit comprende un modello in plastica da assemblare. Per il montaggio occorrono colori e colla non contenuti in questa confezione. La scatola contiene istruzioni di montaggio grafiche, descrizioni precise in varie lingue e foglio con decals per decorazioni. Adatto a bambini con più di 10 anni.

Diese Packung beinhaltet einen Plastik-Modellbausatz, eine detaillierte Bauanleitung mit Zeichnungen und Abziehbilder. Für die Fertigstellung werden Klebstoff und evtl. Farbe benötigt, die nicht enthalten sind. Für Kinder ab 10 Jahren geeignet.

Cette boîte contient un modèle réduit en plastique à assembler. Colle et peinture nécessaires à la réalisation du modèle non inclus. Manuel d'instructions multilingue avec schémas et planche de décalcomanies inclus. Pour enfants de plus de 10 ans.

Deze doos bevat een ongebouwd plastic schaalmodel. Lijm en verf om het model zoals afgebeeld te maken, zitten niet in de doos. Inclusief bouwtekening in meerdere talen en transfers. Geschikt voor kinderen van 10 jaar en ouder.

Esta caja contiene una maqueta de plástico desmontada. El pegamento y pinturas para acabar el modelo como se muestra no están incluidos. Se adjuntan instrucciones en varias lenguas y hoja de calcomanías. Adecuado para niños de 10 o más años.



© 2004 by **ITALERI SpA**



MODEL MASTER

PAINTS/PEINTURE/FARBEN:



Olive Drab
FS 37087
1711 Model Master
4728 Acryl



Flat Black
FS 37038
1749 Model Master
4768 Acryl



Gun Metal Metalizer
1405 Model Master
4708 Acryl



Flat White
FS 37875
1768 Model Master
4769 Acryl



2

1
4

3
4

168170 1 168170

B

BONNE NOUVELLE DE 10 2 10

3

10 4 10

BONNE NOUVELLE DE



5



7023

M8 GREYHOUND

PRINTED BY ZANCHETTI BUCCINASCO - MI - ITALY

C-

USA 5033442-5

2

USA 5033442-3

C- 30 30

COLBERT

COLBERT

4

6

A



5

7

8

1 5A9IR A49

C

2

9

3

8

5



6

5

7

4

ARGONAUT

ARGONAUT



1

1



1

2

3

D